

Amtsblatt der Europäischen Union

C 366



Ausgabe
in deutscher Sprache

Mitteilungen und Bekanntmachungen

64. Jahrgang
10. September 2021

Inhalt

II Mitteilungen

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäische Kommission

2021/C 366/01

Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union — Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden ⁽¹⁾ 1

DE

⁽¹⁾ Text von Bedeutung für den EWR.

II

(Mitteilungen)

MITTEILUNGEN DER ORGANE, EINRICHTUNGEN UND SONSTIGEN STELLEN
DER EUROPÄISCHEN UNION

EUROPÄISCHE KOMMISSION

**Genehmigung staatlicher Beihilfen nach den Artikeln 107 und 108 des Vertrags über die
Arbeitsweise der Europäischen Union****Vorhaben, gegen die von der Kommission keine Einwände erhoben werden**

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2021/C 366/01)

Datum der Annahme der Entscheidung	27.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.61574 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Griechenland	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Aid scheme for uncovered fixed costs under the Temporary Framework	
Rechtsgrundlage	Art.29 of Law 4772.2021 (GG A" 17/05-02-2021) Joint Ministerial Decision no GDOY 504/16-6-2021 (GG B' 2236/29-05-2021), as amended by GDOY 568(GG B 2551 /21) regarding the call for expressions of interest for aid in the form of support for uncovered fixed costs from April until December 2020 to undertakings affected by the COVID-19 outbreak (Phase A) Joint Ministerial Decision no GDOY 808/21 (GG B' 3354/21) regarding the procedure and conditions of granting aid in the form of support for fixed costs from April until December 2020 to undertakings affected by the COVID-19 outbreak (Phase B)	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Sonstiges — The aid is granted in the form of credit to be used for the payment of tax and social security obligations for the year 2021 which become payable from 1 July 2021 to 31 December 2021.	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 500 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 500 (in Mio.)	

Beihilfemaximalintensität	%
Laufzeit	bis zum 31.12.2021
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	General Directorate of Economic Services Xar. Trikoupi 6-10, Athens 10679 Greece gdoy@minfin.gr
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Date of adoption of the decision	30.7.2021	
Aid number	SA.62375 (2021/N)	
Member State	Czechia	
Region	—	—
Title (and/or name of the beneficiary)	COVID-19: Damage compensation scheme for rail passenger transport operators	
Legal basis	—	
Type of measure	Scheme	—
Objective	—	
Form of aid	—	
Budget	—	
Intensity	%	
Duration (period)	—	
Economic sectors	Passenger rail transport; interurban	
Name and address of the granting authority	—	
Other information	—	

The authentic text(s) of the decision, from which all confidential information has been removed, can be found at:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	13.8.2021
Nummer der Beihilfe	SA.63005 (2021/N)

Mitgliedstaat	Zypern	
Region	Cyprus	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Scheme for the management of loans granted under Government Housing Plans (OIKIA Scheme)	
Rechtsgrundlage	Decision of the Council of Ministers of 22 April „OIKIA Scheme — Scheme for the management of Loans granted within the Framework of the Government Housing Schemes“ and Article 35 of the Accounting and Financial Management and Financial Control of the Republic Law	
Art der Beihilfe	Regelung	Housing Finance Corporation
Ziel	Soziale Unterstützung einzelner Verbraucher	
Form der Beihilfe	Schuldentilgung	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 50,6 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 50,6 (in Mio.)	
Beihilfehchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 31.12.2022	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Treasury of the Republic of Cyprus M. Karaoli& Gr. Afxentiou street, 1439 Nicosia, Cyprus	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	30.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.63317 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Italien	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Measures to support the trade fair and congress sector.	
Rechtsgrundlage	Measure to support the trade fair system	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Ausgleich für Schäden aufgrund von Naturkatastrophen oder sonstigen außergewöhnlichen Ereignissen	

Form der Beihilfe	Zuschuss
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 520 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 520 (in Mio.)
Beihilfemaximalintensität	—
Laufzeit	bis zum 31.12.2021
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	MINISTERO DEL TURISMO Viale Castro Pretorio n. 105, 00185 Roma (Italia)
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	20.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.63563 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Frankreich	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID 19 — Prolongation du régime SA.59746 de compensation des clubs sportifs et organisateurs d'événements sportifs	
Rechtsgrundlage	Projet de décret modifiant le décret n° 2020-1571 du 11 décembre 2020	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Ausgleich für Schäden aufgrund von Naturkatastrophen oder sonstigen außergewöhnlichen Ereignissen	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 140 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 140 (in Mio.)	
Beihilfemaximalintensität	—	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministère chargé des sports 95 avenue de France, 75650 PARIS Cedex 13
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	3.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.63693 (2021/NN)	
Mitgliedstaat	Frankreich	
Region	DEPARTEMENTS D'OUTRE-MER	Artikel 107 Absatz 3 Buchstabe a
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Operating aid scheme for outermost regions providing reductions on the Octroi de Mer Tax	
Rechtsgrundlage	loi modifiée n° 2004-639 du 2 juillet 2004 relative à l'octroi de mer telle que modifiée par la loi n° 2015-762 du 29 juin 2015; décret n° 2015-1077 du 26 août 2015 pris pour l'application de la loi n° 2004-639 du 2 juillet 2004 relative à l'octroi de mer telle que modifiée par la loi n° 2015-762 du 29 juin 2015	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Gebiete in äußerster Randlage und Ägäische Inseln	
Form der Beihilfe	Steuerermäßigung oder Steuerbefreiung	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	1.7.2021 — 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Conseil régional de Guadeloupe Rue Paul Lacave — PETIT PARIS 97109 BASSE TERRE CEDEX Conseil départemental de Mayotte BP 101 97645 Mamoudzou Cedex Collectivité territoriale de Guyane Carrefour Suzini 4179 route de Montabo — BP 7025 97307 Cayenne Région Réunion Hôtel de Région Pierre LAGOURGUE Avenue René Cassin Moufia B.P 67190 97801 SAINT DENIS MESSAG CEDEX 9 Collectivité territoriale de Martinique Hôtel de Région, Rue Gaston Defferre, CS 50601 97261 Fort-de-France	

Sonstige Angaben	—
------------------	---

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	15.7.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.63947 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Polen	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: The Polish anti-crisis measures — aid for damage compensation and to improve the liquidity of undertakings affected by the COVID-19 outbreak	
Rechtsgrundlage	Act of 4 July 2019 on the system of development institutions (Journal of Laws, item 1572, as amended) and the Resolution of the Council of Ministers n° 82/2021 of 29 June 2021, amending the resolution on the government programme „Financial shield for large companies“.	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Naturkatastrophen oder außergewöhnliche Ereignisse, Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss/Zinszuschuss	
Haushaltsmittel	—	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Polski Fundusz Rozwoju S.A. ul. Krucza 50, 00-025 Warszawa	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	22.7.2021
Nummer der Beihilfe	SA.64030 (2021/N)

Mitgliedstaat	Belgien	
Region	REGION WALLONNE	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Régime wallon d'indemnité spécifique relatif à la mise en place d'un mécanisme de résilience pour les secteurs les plus durablement touchés depuis le début de la crise du COVID-19.	
Rechtsgrundlage	Arrêté du Gouvernement wallon relatif à la mise en place d'un mécanisme de résilience pour les secteurs les plus durablement touchés depuis le début de la crise du coronavirus COVID-19	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 201,2 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 201,2 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Gouvernement Wallon, représenté par le Ministre de l'Economie Willy Borsus — SPW Département de l'Investissement Place de la Wallonie 1 — 5100 NAMUR	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	1.9.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.64197 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Österreich	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Konsolidierungsmaßnahmen im Rahmen der Bürgschaftsrichtlinien der OÖ KGG, Verlängerung	
Rechtsgrundlage	Bürgschaftsrichtlinien der OÖ. Kreditgarantiegesellschaft m.b.H.	
Art der Beihilfe	Regelung	—

Ziel	Rettung von Unternehmen in Schwierigkeiten
Form der Beihilfe	—
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 6 000 000 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 2 000 000 (in Mio.)
Beihilfemaximalintensität	—
Laufzeit	1.8.2021 — 31.12.2023
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	OÖ. Kreditgarantiesellschaft mbH Bethlehemstraße 3, 4020 Linz
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	29.7.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.64238 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Slowenien	
Region	Slovenia	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Slovenia Covid-19 — Aid for MICE industry	
Rechtsgrundlage	Act of 7 July 2021 on Intervention Measures to Assist the Economy and Tourism Sector, Article 33 — 37	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 3 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 3 (in Mio.)	
Beihilfemaximalintensität	—	
Laufzeit	bis zum 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Ministry of Economic Development and Technology Kotnikova 5, 1000 Ljubljana, SI — Slovenia	

Sonstige Angaben	—
------------------	---

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	4.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.64285 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Polen	
Region	Poland	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Second amendment of SA.61825 (2021/N) — New support to industries affected by the COVID-19 pandemic.	
Rechtsgrundlage	Draft amendment to the Ordinance of the Council of Ministers of February 26, 2021 on support for participants in business transactions affected by the COVID-19 pandemic (item 371, changed by the regulation of April 16, 2021 item 713)	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss, Steuerermäßigung oder Steuerbefreiung	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: PLN 53 (in Mio.) Jährliche Mittel: PLN 53 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	bis zum 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	ZUS ul. Szamocka 3, 5 01-748 Warszawa	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	19.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.64385 (2021/N)	

Mitgliedstaat	Italien	
Region	ITALIA	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Credito d'imposta per il sostegno alla cultura/Tax credit for culture	
Rechtsgrundlage	Article 36-bis Decree-Law No 41 of 22 March 2021, converted with amendments into Law No 69 of 21 May 2021/Articolo 36-bis decreto-legge 22 marzo 2021, n. 41, coordinato con la legge di conversione 21 maggio 2021	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben, Kultur	
Form der Beihilfe	Sonstige Form der Steuervergünstigung — Tax credit	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 10 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 10 (in Mio.)	
Beihilfehöchstintensität	—	
Laufzeit	23.8.2021 — 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	KUNST; UNTERHALTUNG UND ERHOLUNG	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Agenzia delle Entrate Via Giorgione 159 00157 Roma	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	27.8.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.64412 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Irland	
Region	IRELAND	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	COVID-19: Events Sector Covid Support Scheme	
Rechtsgrundlage	Ministers and Secretaries Act 1924 as amended by S.I. 403 of 2020	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 11,5 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 11,5 (in Mio.)	

Beihilfemaximalintensität	—
Laufzeit	bis zum 31.12.2021
Wirtschaftssektoren	KUNST; UNTERHALTUNG UND ERHOLUNG
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	The Department of Tourism, Arts, Culture, Gaeltacht, Sport and Media 23 Kildare Street, Dublin 2, D02 TD30, Ireland
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	1.9.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.64488 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Belgien	
Region	VLAAMS GEWEST	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	<p>Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het Vlaams Beschermingsmechanisme voor ondernemingen die een omzetsdaling hebben ten gevolge van de aanhoudende coronavirusmaatregelen van 28 oktober 2020 en tot wijziging van artikel 9/1 van het besluit van de Vlaamse Regering van 20 maart 2020 over de Corona hinderpremie.</p> <p>(Decision of the Flemish Government regarding a Flemish Protection Mechanism for undertakings that suffer a turnover decline due to the continuing Covid-19 measures of 28 October 2020 and to amend article 9/1 of the decision of the Flemish Government of 20 March 2020 regarding the Covid premium</p>	
Rechtsgrundlage	Vlaams beschermingsmechanisme Covid-19 (Flemish Protection Mechanism Covid-19)	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: EUR 13,588 (in Mio.) Jährliche Mittel: EUR 13,588 (in Mio.)	
Beihilfemaximalintensität	—	
Laufzeit	1.9.2021 — 31.12.2021	
Wirtschaftssektoren	Hotels; Gasthöfe und Pensionen, Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen	

Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Agentschap Innoveren & Ondernemen (VLAIO) Koning Albert II-laan 35, bus 12
Sonstige Angaben	—

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Datum der Annahme der Entscheidung	1.9.2021	
Nummer der Beihilfe	SA.64528 (2021/N)	
Mitgliedstaat	Bulgarien	
Region	—	—
Titel (und/oder Name des Begünstigten)	Amendment of SA. 59704 „Support for small enterprises with a turnover of over BGN 500 000 to overcome the economic consequences of the COVID-19 pandemic“ and SA.63497 (2021/N)	
Rechtsgrundlage	Decision of the Council of Ministers № 500/ 12.7.2021	
Art der Beihilfe	Regelung	—
Ziel	Behebung einer beträchtlichen Störung im Wirtschaftsleben	
Form der Beihilfe	Zuschuss	
Haushaltsmittel	Haushaltsmittel insgesamt: BGN 215 (in Mio.)	
Beihilfemaximalintensität	—	
Laufzeit	—	
Wirtschaftssektoren	Alle für Beihilfen in Frage kommende Wirtschaftszweige	
Name und Anschrift der Bewilligungsbehörde	Managing Authority of Operational Programme „Innovation and Competitiveness“ and Operational Programme „Small and medium-sized enterprises initiative“ (Directorate General „European funds for competitiveness“ at the Ministry of Economy) 1000 Sofia, No 21 „6-ti Septemvri“ Str.	
Sonstige Angaben	—	

Die rechtsverbindliche(n) Sprachfassung(en) der Entscheidung, aus der/denen alle vertraulichen Angaben gestrichen sind, finden Sie unter:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-088X (elektronische Ausgabe)
ISSN 1725-2407 (Papierausgabe)



Amt für Veröffentlichungen
der Europäischen Union
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

DE